

Dichiarazione ai fini dell'imposta annua

in caso di cessazione dell'attività indipendente dopo i 55 anni o in seguito ad invalidità



Imposta cantonale / Imposta federale diretta

Contribuente:

Numero di controllo:

Per informazioni più dettagliate si faccia riferimento alla Circolare n. 28 del 3 novembre 2010 "Imposizione degli utili di liquidazione in caso di cessazione definitiva dell'attività indipendente" dell'Amministrazione federale delle contribuzioni.

<http://www.estv.admin.ch/bundessteuer/dokumentation/00242/00380/index.html?lang=it>

Vistare quanto fa al caso

1. Cessazione definitiva dell'attività Data di cessazione dell'attività
Cessazione dopo il compimento dei 55 anni
Cessazione in seguito ad invalidità (*allegare decisione della Cassa di compensazione AVS/AI*)
Rinuncia da parte degli eredi a continuare l'impresa esercitata dal defunto
2. Si richiede la revisione della tassazione dell'anno precedente la liquidazione
3. Nel caso di trasferimento di immobili aziendali nella sfera del patrimonio privato, si richiede, per l'IFD, il differimento dell'imposizione delle riserve esistenti sugli stessi al momento della relativa vendita
4. Contribuente affiliato ad un Istituto di previdenza professionale (II. pilastro)
Indicare l'importo di eventuali riscatti di anni d'assicurazione effettuati Ammontare non dedotto nella tassazione ordinaria
- | | Totale versato | Ammontare non dedotto nella tassazione ordinaria |
|---|----------------------|--|
| a) nell'anno della liquidazione | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| b) nell'anno precedente la liquidazione | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

5. CALCOLO DELLA LACUNA PREVIDENZIALE FITTIZIA DA COMPUTARE SULL'UTILE DI LIQUIDAZIONE

5.1 Numero di anni da considerare

	Anni	Massimo
Età del contribuente nell'anno della liquidazione		Età AVS
25° anno di età		
Numero degli anni per i quali il riscatto è ammissibile (max. 40)		

5.2 Reddito determinante

	Fr.	Anno
Reddito aziendale dei 5 anni precedenti l'anno di liquidazione (anno "n")		
Reddito ordinario soggetto all'AVS nell'anno "n-1" *)		
Reddito aziendale soggetto all'AVS nell'anno "n-2"		
Reddito aziendale soggetto all'AVS nell'anno "n-3"		
Reddito aziendale soggetto all'AVS nell'anno "n-4"		
Reddito aziendale soggetto all'AVS nell'anno "n-5"		
Totale		
Reddito medio assicurabile		

*) Il reddito aziendale computabile dell'anno precedente l'anno della liquidazione (anno "n-1") corrisponde al reddito aziendale complessivo, dedotte le liberazioni di riserve assoggettate separatamente (vedi retro, punto 7)

5.3 **Aliquota applicabile al reddito medio assicurabile**

5.4 Lacuna previdenziale

	Fr.
Lacuna previdenziale fittizia (n. 5.1 x n. 5.2 x n. 5.3)	
Avere di vecchiaia presso istituzioni di previdenza e di libero passaggio	-
Avere di vecchiaia presso istituzioni di previdenza vincolata (III. pilastro A) in base all'art. 60 a cpv. 2 OPP2	-
Prelievi anticipati dal II. pilastro e dal III. pilastro A	-
Prestazioni di invalidità e vecchiaia del II. pilastro e del III. pilastro A	-
Lacuna previdenziale computabile	

		Anno precedente Fr.	Anno liquidazione Fr.	Totale Fr.
6. IMMOBILI AZIENDALI				
	Cessione o passaggio di immobili nella sfera del patrimonio privato			
	Prezzo di vendita / Valore venale in caso di passaggio alla sostanza privata			
	Prezzo d'acquisto	-		
	Migliorie	-		
	Plusvalenza maturata su immobili			
7. UTILE DI LIQUIDAZIONE				
7.1	Cessione (oppure passaggio alla sostanza privata) di tutti gli attivi e passivi aziendali in contabilità			
	Prezzo di vendita / Valore venale in caso di passaggio alla sostanza privata			
	Valore contabile-fiscale netto (capitale proprio)	-		
	Plusvalenza maturata su partecipazioni qualificate (50%)	-		
	Plusvalenza imponibile			
7.2	Cessione (oppure passaggio alla sostanza privata) di singoli attivi aziendali, quali magazzino, mobilio, attrezzatura, veicoli, immobili, goodwill, ecc. (allegare dettaglio e schede contabili)			
	Prezzo di vendita / Valore venale in caso di passaggio alla sostanza privata			
	Valore contabile-fiscale	-		
	Plusvalenza maturata su partecipazioni qualificate (50%)	-		
	Plusvalenza imponibile			
7.3	Scioglimento di riserve (allegare dettaglio e schede contabili)			
	Scioglimento riserve (su inventario, lavori in corso, ecc.)			
	Rivalutazioni contabili e mancati ammortamenti			
	Delcredere non giustificato			
	Transitori passivi non giustificati			
	Altri accantonamenti non giustificati			
	Recupero ammortamenti su immobili (in caso di differimento dell'imposizione)			
7.4	Altri (allegare dettaglio)			
7.5	Immobili e partecipazioni non in contabilità (non compresi ai punti 7.1 o 7.2)			
	Plusvalenza maturata su immobili (vedi punto 6)			
	Plusvalenza maturata su partecipazioni qualificate (50%)			
7.8	Utile di liquidazione lordo			
7.9	Deduzioni			
	Riscatti nel II. pilastro non computati nelle tassazioni ordinarie (vedi n. 4)			
	Perdite anno di liquidaz. e precedente non computate nelle tass. ordinarie			
	Spese di liquidazione			
7.10	Utile di liquidazione determinante per il calcolo dei contributi AVS			
7.11	Contributi AVS dovuti sull'utile di liquidazione			-
7.12	Perdite riportate non compensate degli anni precedenti nei limiti di legge			-
7.13	Lacuna previdenziale esistente (vedi n. 5.4)			-
7.14	Utile di liquidazione netto imponibile ai fini IFD (art. 37b LIFD)			
7.15	Plusvalenza maturata su immobili assoggettata alla TUI (vedi punto 6)			-
7.16	Utile di liquidazione netto imponibile ai fini IC (art. 37b LT)			

Alla dichiarazione devono essere allegati:

- bilanci dell'anno di liquidazione e dell'anno precedente, se non sono già stati inviati all'Autorità fiscale
- un estratto del conto di liquidazione (se è stato tenuto)
- i giustificativi delle vendite effettuate nell'ambito della liquidazione, come contratti di compera e vendita, schede contabili, estratti bancari, ecc
- contratto di conferimento nel caso di trasformazione e bilancio d'apertura della neocostituita ditta, qualora il contribuente vi partecipi
- giustificativi delle spese di liquidazione e di eventuali riscatti e/o prelievi effettuati in Istituti di Previdenza Professionale

Dichiarazione completa e conforme al vero.

Luogo e data:

Firma: